

Lima, Febrero 23 del 44.

3519.

Gabriela, mi carísima:

Crearás que solo ha habido silencio, entre tu alma y mi alma, en este lapso de días, de meses, de años, que más parecen siglos. En este paréntesis de distancias desde tu partida. Pero no. Mi hablarte ha sido constante y mi súplica por tí, para tu bien igualmente plena de fervorosa insistencia. Paso a paso, minuto a minuto he mirado todas tus angustias, tus tragedias todas y sabiéndote dolorosa, en tan amarga desolación te he estrechado tan fraternalmente a mi corazón. Sí, Gabriela, bien sabes que para el espíritu no existe límite ni distancias y es de espíritu a espíritu que yo te he hablado incesante.

Hoy puedo y quiero decirte 'algo' que te llevará más que todo lo que mis voces de cariño pudieran darle de consuelo a tu ser atribulado. Será, lo espero, dentro de tú gran aflicción, una certeza, un consuelo, una tranquilidad y una esperanza. ¡No sigas, pues, angustiándote! Sé de tu Gin Gin, de tu pobrecito niño; tengo un mensaje de él. Sé de labios muy altos lo ocurrido y el misterio descifrado está... Él se encuentra ahora en un caos. Ignorante de quién es: de su nombre. Todo lo ha olvidado, solo sabe que ha dejado una madre adoptiva cuyo nombre no recuerda tampoco. Y siente, lamenta lo hecho pero también sentía el impulso irresistible de salir de ese cuerpo al que había entrado sin corresponderle, ese cuerpo que él había usurpado. Eso, en ocultismo, se llama "espíritu contrabandista". De allí que todo era contradictorio en él: inclinaciones desviadas, acaso hostilidad hacia los demás: impulsos desorbitados, arrebatos, cambios súbitos y arrepentimientos. Era para él también un infierno la existencia así. - Ahora se le ayudará. Ya se le está ayudando, a pesar de todo. Ha percibido mi pensamiento o mejor dicho, mi recuerdo, mi memento de él -le ha sido dado percibirlo-. Y le dirán quién es, quién es también su madre adoptiva: esa madre adoptiva que está sufriendo. Te enviaré dentro de poco una carta, un mensaje de él para tí, tan pronto pueda él hacerlo. Ejuga pues, tus lágrimas hermana mia no sufras Gabriela. Hay cosas tan grandes, tan inmensas que por incommensurables no caben en palabra humana.... De todo esto que te digo no escribas a NADIE. Nada digas. No menester callar. Te seguire escribiendo. NO te des por entendida con NADIE del Perú de todo esto que te digo. Es solo para tí.

Díme de tu salud física, díme cómo estas, como sigues de tu vista. Sé fuerte, mi queridísima. Ten fortaleza, ten serenidad, tú sabes tenerla. Que este mensaje, por hablarte de lo Alto y de la gran Misericordia te llene de Paz. No te sientas desolada. No estás sola, no lo estás. "El Dolor purifica como el fuego", borra Karmas, da comprensión -aunque tú no la necesitas porque todo cabe dentro de tu corazón.

Te he escrito antes, tiempo atrás largas misivas. En ellas te decía de mis crepúsculos de sangre: dolores, desgarramientos... Te decía que los días eran entonces como cuentas de vidrio, opacas cuentas engarzadas al hilo cotidiano. Todo sombrío, doloroso. Incomprensiones humanas, a veces, de lo que más amamos es cruel tortura también. Pero siempre llega la luz cuando la anhelamos con avidez intensa tal que el aire para la vida, la verdadera vida. -En la actualidad estoy residiendo junto al mar, en más comunión con la Naturaleza y cada vez más alejada del mundanal ruido. Son tantas gentes que conozco acá y las que conocía las he ido borrando, mejor dicho, se han ido borrando ellas solas, ellas mismas. No se puede exigir siempre la sinceridad, la lealtad, la reciprocidad cuando todo es egoísmo en este mundo, y todo cálculo y cosas desorbitadas o anomalías absurdas.. Vivimos dentro de nuestro mundo Mac y yo. Y te abrazamos con el afecto grande de siempre. Quiero que me sientas cerca porque estoy tan cerca queriendo borrar, por decirlo así, atenuar, dulcificar todo ese dolor enorme tuyo. - Te estrecho, Gabriela, una vez más y mil a mi corazón y pongo mis manos llenas de este recio afecto hondo tan realmente fraterno, sobre tu frente dolorosa y cansada de pensar.

Carmen M. Fresno.

MI Dirección Calle Ortiz 391. Jiron Huancavelica
LIMA PERÚ.
CARMEN MANUELA FT. NO

[Carta] 1944 feb. 23, Lima [a] Gabriela Mistral [manuscrito]
Carmen Manuela Fresno.

AUTORÍA

Autor secundario:Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1944 feb. 23, Lima [a] Gabriela Mistral [manuscrito] Carmen Manuela Fresno. 1 h. ; 28 cm. +
Fotocopia

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile